

حوكى هه ئواسين و خستنە رۇوی ئەو لۆگۆيەي كە

ئىشانەي خاچى تىدايە

[kurdish – كوردى –]

شىخ موحەممەد صالح المنجد

ودرگىرانى: دەستەي بەشى زمانى كوردى لە مالپەرى ئىسلام ھاوس

پىتاچونەودى: پشتىوان سابير عەزىز

2013 - 1435

IslamHouse.com

حكم عرض شعار الصحة المشتمل على صليب « باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1435

IslamHouse.com

حومى هەلواسين و خستنه رووی ئەو لوگويهى كە نيشانەي خاچى تىدايە

پرسيا : من لە وولاتى بەریتانيا دەزىم لە شارى (پرمىنگهام) و خاوهنى دەرمانخانەيەكم، جا لوگۇ و شىعاري خزمەتگوزارىيە نىشتىمانىيەكاني ئەم وولاتە كە گرنگى بە بوارى تەندروستى دەدات برىتىيە لە خاچىك، وەك ئەم شىكە (+) من خۆيىشم حالى حازر رام وايە كە هەلواسين و خستنه رووی ئەم خاچە كارىكى حەرامە، چونكە زۆرىك لە فەرمۇودەكاني پېغەمبەرى خوا (صلى الله علیه وسلم) هەوالى ئەوهەيان بىپېداووين كە خۆشەوېستمان هەستاوه بە تىكىدانى هەر شىيە و وىنەيەك كە وەك خاچ وابووبىت، لەبەر ئەوه حالى حازر من خۆم ئەم لوگۇ و شىعارە هەلناواسم و نايىخەمه روو، بەلام ئومىدەوارم لە بەریزتان كە دلنىام بکەنەوه لەم مەسئەلەيەدا، ئايى من كارىكى باشىم كردووه، كە ئەم شىعارە ناخەمه روو، يان ئايىنى پىرۇزى ئىسلام رىيگا دەدات بەوهەار كارىك ؟ خواي گەورە بە باشتىرين شىيە پاداشتى خىرتان براتەوه .

وەلام : سوپاس بۇ خواى گەورە و مىھەبان، وە درود و صەلات و سەلام لە سەر محمد المصطفى و ئال وبەيت ويار و يا وەرانى ھەتاھەتايىه .

ئەگەر بىتىوو ئەو لۆگۆ و شىعارە شىيۆھ و شىكلى حاج بىدات كە گاوارەكان بە پېرۆزى دادەنلىن، و لە بەر ئەوهش خستويانەتە ناو ئەو لۆگۆ و شىعارە وە كە حاجە، ئەوه دروست نىيە ھەلبواسرىت يان بخرييە رپوو، جەنابىشت كارىكى باشت كردووھ كە ھەلت نەواسىيە و نە تختستوھتە رپوو، ئەويش بە بەلگەي ئەم فەرمۇودە يە : عن عائشة رضي الله عنها أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَرْكُ في بَيْتِه شَيْئًا

فِيهِ تَصَالِيْبٌ إِلَّا نَقَصَهُ [رواه البخاري ٥٩٥٢]

واتا : عائيشەي دايىكى بىرۋاداران (خواى لى رازى بىت) دەگىرپىتە و دەلىت : بىيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) لى نە دەگەرە هىچ شتىك لە مالە كەيدا بىت شىيۆھ و شىكلى حاج بىدات ئىيلا تىكى دەدا .

ھەروەھا بە بەلگەي ئەم رېيايەتە تر : عن أَمَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَذْيَةَ قَالَتْ : كُنَّا نَظُوفُ بِالْبَيْتِ مَعَ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ فَرَأَتْ عَلَى امْرَأَةٍ بُرْدَا فِيهِ تَصْلِيْبٌ ، فَقَالَتْ أَمْ

الْمُؤْمِنِينَ : اطْرَحِيهِ اطْرَحِيهِ ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى تَحْوَهَهَا

قَصَبَةً [رواه أَحْمَد ٢٤٥٦٧].

واتا : عبد الرحمنی کوری ئوزینه (خوای لئی رازی بیت)
دهگیریتهوه و دهليت : لهگه‌ل دايکی برواداراندا به دهوری مالی
خودا تمها فمان دهکرد، ئافره‌تیك که پشته ماليکی دابوو به‌سهر
پشتیدا شیوه و شکلی خاچی له‌سهر بwoo، دايکی برواداران پیشی
ووت : فريي ده فريي ده، چونکه پيغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله عليه
وسلم) هه رکات‌تیك شتیکی واي ببینيا يه تیکی دهدا .

به نسبه‌ت شیوه و شکلی خاچيشه‌وه ههندیك له زانايان پیشان
وايه شیوه و شکلی خاچ ده‌بیت لای سه‌ره‌وهی خاچه‌که کورتر بیت
له‌لای خواره‌وهی، ههندیکی تر له زانايان ئهمه‌يان به مهراج
دانه‌ناوه .

جا له‌به‌ر ئه‌وه ئيمه ده‌لین : ئهگه‌ر هاتوو ئه‌وه شیوه و شکله
هه‌مان ئه‌وه شیوه و شکله بwoo که ئاماژه‌يیه بـ خاچی گاوره‌كان،
له‌به‌ر ئه‌وه‌ش ده‌يخه سه‌ر ئه‌وه ده‌رمان و کارتونانه چونکه خاچه
ئه‌وه بـگومان دروست نبيه هـلبـواسـريـت يـان بـخـريـتـه روـوـ، بهـ

پیچهوانه‌ی ئەوهى ئەگەر هاتتو وەك نيشانه‌ی كۆكردنەوهى
ژمیريارى بەكار دەھىنرا يان دەناسرا .

شيخ محمد بن صالح العثيمين (رحمةه‌تى خواى لى بىت)
ووتويه‌تى : خاچ ئەوهى كە لەسەر شىّوه و شكلى دووھىلى يەكتىر
بىت، هەر بەم شىّوه خاوهنى كتىبى (المنجد) پىناسەمى
كىدووه، واتا : شىّوهى هيلىكى راست بىت ، هيلىكى ترى يەكى بىرى
بىت لەگەلدىا، جا چى ئەگەر لاى سەرهەدە لە ناوه راستى
هيلىكە بىت ياخود لەسەر و ناوه راستەوه بىت [مجموع الفتاوى
المجلد السادس ، خطبة في تحقيق التوحيد] .

لە فەتواكانى ليزنه‌ي ھەميشه‌ي بۇ ليکولينەوه زانستى و
فەتوادىنىشدا هاتتو :

شىّوه و شكلى خاچ كە شىعاري و هيماي گاورەكانه، ئەوهى كە
هيلىك دانىيت بەسەر هيلىكى تردا، بە شىّوه يەك هيلىك يەكەم كە
لە گەل هيلى دووه مدا يەكى برييوه كەميك درىزتر بىت ،
بەشىّوه يەك لاى سەرهەدە كە يەكى برييوه لەگەل هيلى دووه مدا
كەميك كورتر بىت بە ئەندازەسى سى يەكى لاى خوارەوهى كە

دریزتره له رووی لای سهرهوه، که شیوه و شکلی هیلیکی
یه کتربری گوشه يه کسان دروست بکهن [عبد الله بن غديان ...
عبد الرزاق عفيفي ... عبد العزيز بن عبد الله بن باز ... (۱۲۱/۲)] .

هه رووه‌ها له و فه توایانه‌دا هاتووه : هیچ جیاوازیه‌کی نییه ئه‌گه‌ر
هاتوو ئه و دوو هیلله يه کتر بره هیلله ستونیه‌که‌ی دریزتر بیت له
هیلله ئاسوییه‌که‌ی، ياخود وهک يه کسانیش بن، يان ئه‌گه‌ر
بیت‌تو لای سهرهوهی ئه و دوو هیلله يه کتر بره کورتر بوو له لای
خواره‌وه ياخود يه کسان بوو به رووی لای خواره‌وهی [عبد الله بن
قعود ... عبد الرزاق عفيفي ... عبد العزيز بن عبد الله بن باز]
خوای گه‌وره‌ش زاناتره .

سه رچاوه : مالپه‌ری ئیسلام پرسیار و وهلام .